Olfactory conditioning in mate searching by the parasitoid *Aphidius ervi* (Hymenoptera: Braconidae)

C.A. Villagra^{1*†}, R.A. Vásquez^{1,2} and H.M. Niemeyer¹

¹Departamento de Ciencias Ecológicas, Facultad de Ciencias, Universidad de Chile: ²Instituto de Ecología y Biodiversidad, Departamento de Ciencias Ecológicas, Facultad de Ciencias, Universidad de Chile

Abstract

Despite the fact that insect learning capacity has been broadly demonstrated, the role that this process plays during mate searching has been scarcely explored. We studied whether the sexual behaviour of a male parasitic wasp can be conditioned to the odours from two alternative host plant complexes (HPCs) present during its first copulation. The experimental subjects were newly emerged males of the aphid parasitoid, Aphidius ervi, and two alternative HPCs (alfalfa or wheat). In the training protocol, copulation experience corresponded to an unconditioning stimulus and HPC odours to the conditioning stimuli. The initial (just after eclosion) and trained responses were assessed in a glass Y-olfactometer. The results showed that neither alfalfa HPC nor wheat HPC stimuli elicited sexualrelated behaviours in initial male responses. Conversely, both HPCs triggered strong attraction and wing fanning courtship behaviour in trained responses when the male was exposed to a female plus HPC during training. In males trained with females plus a given HPC but tested with the alternative HPC in the olfactometer, trained response showed a similar trend to the non-associative treatments. Hence, through learning, the olfactory stimulus context present during copulation could become a predictive cue for further mate searching. These results are discussed in terms of parasitic wasp ecology and host fidelity.

Keywords: insect sexual learning, conditioned place preference, host fidelity

(Accepted 20 September 2007)

Introduction

Animals can display a preference to remain in a context that has been associated consistently with access to a mate over a context that has not. This has been referred to as 'conditioned place preference' (Pfaus *et al.*, 2001) and has been demonstrated in laboratory rats (Everitt, 1990; Pfaus *et al.*, 2001; Coria-Avila *et al.*, 2005) and humans (O'Donohue

*Author for correspondence

Fax: 1 (607) 254 1303

E-mail: cavillagra@gmail.com

[†]Current address: Department of Neurobiology and Behavior, Cornell University, Ithaca NY, 14853

& Plaud, 1994; Hoffmann *et al.*, 2004). In insects, learning has been proposed as a relevant mechanism to improve mating skills, courtship and recognition of the receptive females (Wcislo, 1987, 1992; Hirsch, 1994; Dukas, 2005). However, the possibility of associative learning in mate searching has rarely been studied in insects (Robacker *et al.*, 1976). Learning stimuli derived from the copulatory environment may be an important mechanism for interspecific recognition during mate searching by experienced individuals and also for reproductive isolation (Colwell, 1986; Butlin, 1990; Rice & Hostert, 1993; Bush, 1994; Dieckmann & Doebeli, 1999). Among insects, parasitoids are a very suitable model for studying the connection between reproductive behaviour and learned habitat preferences, given their lifestyle in tight dependence with the reproductive habitat constituted by the host and its feeding environment (Quicke, 1997). Plant and herbivore hosts are together referred to as the host plant complex (HPC) due to the fact that these two interacting organisms can generate an array of more or fewer specific cues (such as volatile blends) that can be detected by parasitoids, among others (reviewed by Dicke & van Loon, 2000). Thus, learning HPC cues may constitute a relevant mechanism for the recognition and maintenance of the association between the parasitoid and the host plant complex. The ability to learn cues from the copulatory environment composed by the plant and the herbivorous insect has been demonstrated in female parasitoids foraging for hosts (Lewis & Tumlinson, 1988; Du et al., 1997), whereas the skills of males to use habitat cues in their searching for females has rarely been addressed (Robacker et al., 1976). A previous study demonstrated that male Aphidius ervi (Hymenoptera: Braconidae) can learn to associate and respond, with sexual display, to an artificial odour (vanilla) when males are trained to associate the vanilla odour with the encounter with a conspecific female (Villagra et al., 2005). In the present work, we investigated whether male copulation experience in a given host plant habitat can later generate olfactory preferences in these males towards the odour blend derived from the host plant habitat associated with copulation. We hypothesised that this may occur by associative learning of the odour cues derived from the host plant habitat found during the sexual experience by the male parasitoid. The role of olfactory sexual learning in the aphid parasitoid, A. ervi, was evaluated on the preference for two alternative HPCs: alfalfa (Medicago sativa L.) infested with the pea aphid, Acyrthosiphon pisum Harris (Hemiptera: Aphididae), and wheat (Triticum aestivum L.) infested with the grain aphid, Sitobion avenae (Fabricius) (Hemiptera: Aphididae). In addition, we tested the response of males trained with a given HPC towards the odours of the alternative HPC (not present during training) in order to assess the specificity and fidelity to the HPC of the trained response. We hypothesised that experienced A. ervi males respond specifically to the stimuli present in the mating environment during training (HPC odours) through learning by association with the odour blend present during the first copulation with the female. The results are discussed in terms of parasitoid mate searching strategies and in the context of the possible role of learning processes on the specificity and diversification of parasitic wasps.

Materials and methods

Insects

Aphidius ervi is a solitary, oligophagous koinobiont endoparasitoid of aphids. In its native range, it is mainly associated with Macrosiphinae aphids, such as *A. pisum* on legumes and related species (Mackauer & Finlayson, 1967; Němec & Starý, 1985; Takada & Tada, 2000). Although *S. avenae* on cereals is a suitable host for *A. ervi*, this parasitoid has a minor relevance on cereal tritrophic agroecosystems in Europe (Cameron *et al.*, 1984). In Chile, since its introduction nearly 28 years ago, *A. ervi* has been reported to parasitise both *A. pisum* (prevalent on alfalfa) and *S. avenae* (prevalent on wheat) and has also expanded its host range to include the Russian wheat aphid, *Diuraphis noxia* (Mordvilko), a species it does not attack in its area of origin (Zuñiga, 1990; Starý *et al.*, 1993). This scenario represents a country-scale natural arena where research could contribute to the understanding of the behavioural and ecological aspects of the active diversification currently occurring within the genus *Aphidius* (Atanassova *et al.,* 1998).

Parasitoids were obtained from a laboratory culture maintained on alfalfa. To avoid parasitoid population inbreeding (see Unruh *et al.*, 1983) field collected parasitoids derived from the alfalfa-pea aphid system, mainly from around Santiago, were introduced to the laboratory stocks on several occasions. In order to provide a neutral initial experience for the adult parasitoids used, aphid 'mummies' were isolated in Petri dishes containing a piece of wet filter paper, enabling adult parasitoid to eclose under these controlled conditions. Newly born insects, both males and females, were provided only water to feed on. Adults were used around 15h after eclosion, which corresponds to the most active sexual period for male-female interactions in *A. ervi* (He & Teulon, 2004).

Behaviour

The sequence of sexual behaviours of A. ervi during mating has been subdivided into two periods: a pre-mating period comprising the courtship behaviour of the male, which ends with the acceptance or rejection by the female; and a copulation period (Mackauer, 1969). Courtship starts as soon as the male becomes aware of the close presence of a female (generally at a distance of 2 to 3 cm). The male pursues the female with its antennae held forward at approximately right angles with respect to its body and the wings spread out horizontally. It then performs a characteristic wing fanning courtship display. When the female recognises and accepts her sexual partner, mounting takes place. Finally, the female will accept copulation after an antennal contact phase, and the male will engage its genital clasps with the corresponding parts of the female genitalia (Mackauer, 1969; Battaglia et al., 2002; He & Teulon, 2004). Attraction to an olfactory stimulus was determined in two ways: (i) by observing the parasitoid first choice of arm in a glass Y-olfactometer, and (ii) by assessing the times devoted to different behaviours triggered by a stimulus in both olfactometer arms. The following behaviours displayed in each arm of the Y-olfactometer were recorded: time spent antennating, running, standing still, grooming the abdomen, grooming the antennae, and fanning the wings. Running is the time that males spent in active exploration. Antennation has been described as part of the parasitoid foraging behaviour (see Olson et al., 2003). Grooming behaviours have been associated with insect body cleaning and with homogenising the chemicals present on the body (Sumana & Starks, 2004), a behaviour generally associated with mating and social interaction in wasps and other holometabolous insects (Wuellner et al., 2002). Wing fanning has been shown to be an important part of courtship in many insect species, including parasitoids (Mackauer, 1969; Hirsch, 1994), and is, hence, a good indicator of sexual attraction.

Olfactometry

Glass Y-tube olfactometers were used to investigate the responses of *A. ervi* males when presented with a choice of odours. The olfactometers used (9-cm-long trunk with 1.3 cm internal diameter, and 6-cm-long arms with 0.6 cm internal diameter forming an angle of 80°) allowed parasitoids

Treatment	% First choosing stimulus arm	McNemar test value	N(n)	р	
(a) stimulus = alfalfa HPC					
Female	46.6	0.33	15(1)	0.563	
Alfalfa HPC	56.3	0.6	16(3)	0.438	
Alfalfa HPC + female	75.0	2.52	20(1)	0.005*	
Wheat HPC + female	41.6	0.11	12(3)	0.739	
(b) stimulus = wheat HPC					
Female	41.6	0.11	12(3)	0.739	
Wheat HPC	38.0	2.27	15(2)	0.132	
Wheat HPC + female	66.6	1.91	15(1)	0.028*	
Alfalfa HPC + female	46.1	0.09	12(1)	0.763	

Table 1. Percentages of individuals first choosing the stimulus or control arms of the olfactometer after training.

(a) Responses from the treatments where the males were tested using alfalfa HPC as stimulus and only soil as control in the Y-tube olfactometer. (b) Responses when males were tested using wheat HPC as stimulus vs. soil control in the olfactometer. *N*, number for responding insects; *n*, number of individuals per treatments that did not display any preference in the Y-olfactometer tests. Astericks show significant values.

to explore both arms and to move from one arm to the other (Villagra et al., 2005). Olfactometry experiments followed the recommendations of Ramírez et al. (2000) to avoid pseudoreplication. Olfactometers were changed after each test and cleaned successively with ethanol, odour-free soap and distilled water. Pure air, which was fed into the stimulus chambers, was obtained from an ultra pure synthetic air cylinder (Indura[®] Santiago, Chile). The air flow during the tests was maintained at 250 mlmin^{-1} , light intensity at 3600 lux and temperature at 20°C. The relative humidity was between 40 and 50%. Experimental parasitoids were exposed to air flow from an olfactometric jar containing a pot with soil only in the control arm. In the other arm, they were exposed to air from an olfactometric jar containing either a 3-weekold alfalfa plant infested with ca. 100 A. pisum (alfalfa HPC) from all instars or a 2-week-old wheat plant infested with S. avenae with the same aphid load (wheat HPC). Both plants were infested 24 h prior to their use as stimuli. Each replicate was video-recorded for 5 min, and behavioural data was collected with the JWatcher software 0.9[®], using seconds as the time scale (Blumstein et al., 2000).

Training to host plant complexes

Insects were tested *ca*. 15 h after eclosion to record their initial response (IR). Immediately thereafter, they were trained for 10 min and left in an empty Petri dish. After this experience, male parasitoids were tested in order to record their trained response (TR). Male parasitoids were randomly assigned to three groups, which were subjected to different training protocols. In the first group, males were exposed to a virgin female as the only source of stimulation; in the second group, males experienced the presence of either alfalfa HPC or wheat HPC; and in the third group, males were exposed to a virgin female together with either the alfalfa HPC or the wheat HPC. All males included in the analysis copulated with the female presented during the training period within a few minutes.

If a given training protocol generates sexual attraction to a given odour, males previously exposed to the odour are expected to choose first the olfactometer arm with the conditioning stimulus and also to express sex-related behaviours in a higher proportion than in the initial responses or with respect to males from other (non-associative) treatments.

Analysis

Percentages of individuals first choosing the stimulus or control arms of the olfactometer were compared using the McNemar test for two correlated proportions. This analysis is useful to test two dichotomous responses of each individual from each treatment (McNemar, 1947; Kateri *et al.*, 2001).

The times spent performing the different behaviours described above were combined into a variable equal to the difference between the proportion of time spent performing a given behaviour in the stimulus arm minus the proportion of time spent performing this behaviour in the control arm. Thus, behavioural responses to a stimulus were analysed as a single data variable. We consider the responses obtained in the olfactometer correspond to attraction more than arrestment because of the triggering of specific courtship behaviours, such as wing fanning, that allow us to identify the consequent behavioural activity. Data was analysed using a protected multivariate analysis of variance for repeated measures (Scheiner, 1993) comprising a MANOVA for global effects and repeated measures ANOVA if the MANOVA showed significant results. This analysis allows the evaluation of general trends in the data prior to evaluating each variable individually. Finally, post hoc LSD tests for planned comparisons were performed if the ANOVA showed significant effect. Wing fanning data were not normally distributed; hence, they were transformed to ranks before the analysis (Conover & Iman, 1982).

Results

When alfalfa HPC was used as stimulus in the Y-olfactometer bioassays (alfalfa HPC volatile blend vs. only soil control) males that were trained with female + alfalfa HPC preferred significantly the HPC arm in the first choice (table 1a). Neither the males that experienced only the alfalfa HPC nor copulation alone showed a significant preference towards any of the olfactometer arms (table 1a). Furthermore, males trained with female plus wheat HPC (cross-trained) spent similar times in both olfactometer arms (table 1a). In the alternative experiment (wheat HPC blend vs. only soil control), males trained with female + wheat treatment preferred the wheat HPC arm of the Y-tube olfactometer (table 1b). Neither the males trained with wheat

Effect	Wilk's lambda	F	Numerator df	Denominator df	р	
Treatment (T)	0.750	42	712	1.07	0.35	
Response (R)	1	7	151	0	1	
$T \times R$	0.685	42	712	1.42	0.04*	
Stimulus (S)	1	7	151	0	1	
$T \times S$	1	42	712	0	1	
$R \times S$	0.990	7	151	0.2	0.98	
$T \times R \times S$	1	42	712	0	1	

Table 2. MANOVA of treatment (HPC, virgin female and HPC+virgin female), response (IR or TR), stimulus (alfalfa HPC or wheat HPC) and interaction effects on the different behaviours measured.

Asterick shows significant value.

Table 3. Repeated measured two-way ANOVA for the effects of treatment, response and their interaction on wing fanning behaviour.

		Alfalfa HPC as stimulus in the olfactometer					Wheat HPC as stimulus in the olfactometer			
	df	Sum of squares	Mean squares	F-ratio	Prob. level	df	Sum of squares	Mean squares	F-ratio	Prob. level
Treatment (T)	3	7.542	2.5142	3.28	0.031*	3	4.579	1.526	4.97	0.004*
Response (R)	1	3.468	3.468	4.52	0.040*	1	2.583	2.582	8.05	0.007*
T×R	3	7.543	2.514	3.28	0.031*	3	4.108	1.369	4.27	0.009*

Astericks show significant values.

HPC only nor with a female only showed a significant preference in the olfactometric bioassay (table 1b). Also in this experiment, males trained with female + alfalfa HPC but tested with wheat HPC vs. control (cross-trained) showed the same level of first choice as the ones from the only female non-associative training. Thus, in both conditioning treatments, copulation with the female in a given odour context provided by the HPC generated learned preferences towards the odours of these environments in the experienced male parasitoids.

With regard to the different behaviours performed by males, the global effects MANOVA of treatment (HPC, virgin female and HPC + virgin female), response (IR or TR), stimulus (alfalfa HPC or wheat HPC) and interaction effects on the different behaviours measured (time spent antennating, running, standing still, grooming the abdomen, grooming the antennae and fanning the wings) showed a significant global effect only of the training × response interaction (table 2), which allows the exploration of the temporal change in behaviours between the different treatments performed in conditioning HPC (alfalfa or wheat) experiments. It is important to stress that no effect of stimulus was found, meaning that both alfalfa and wheat HPC volatiles affected the insect in the same way and hence do not exert specific effects by themselves.

After the associative training, only wing fanning behaviour showed significant differences (table 3). Males trained with females + alfalfa HPC and males trained with females + wheat HPC displayed the courtship wing fanning towards the alfalfa HPC and wheat HPC, respectively (fig. 1). This behaviour was expressed almost exclusively in the sexually conditioned males that were exposed to the same HPC blend offered in the olfactometer, demonstrating that the context in which copulation takes place reinforces mate searching in males as cues for mate finding.

Discussion

To the best of our knowledge, this is the first study to address learning during mate searching by a parasitoid in the context of the chemical ecology of a tritrophic environment. We evaluated the effect of HPCs as conditioning stimuli, demonstrating that the male parasitoid can utilise secondary olfactory stimuli derived from the HPC. Conditioned males associated them with copulatory experience, over any other stimuli that may have emanated directly from the female (such as pheromones) (tables 1 and 2; fig. 1), while males that experienced a female only or the HPC stimuli alone did not show a bias towards the HPC in the Y-tube olfactometer. Even males that experienced copulation in a given HPC, but were tested in the other HPC, did not show a bias in the first choice of olfactometer arm. These results suggest that choice is strongly influenced by the kind of stimulus experienced by the insect during training. In this case, presence of a given HPC during copulation acted as the conditioning stimulus that biased preferences for the HPC.

The fact that males trained by copulating in a given HPC habitat but tested with the alternative HPC (for example, males trained with wheat HPC and tested with alfalfa HPC) did not prefer the alternative HPC volatile blend in the olfactometer suggests that training affects the preference toward relatively specific HPC odours. Thus, the male will be conditioned to show place preference *sensu* Pfaus *et al.* (2001) only when the given 'place' has been related to access to females. Furthermore, as all parasitoids were reared on pea aphid feeding on alfalfa, the fact that males can learn to respond to wheat HPC after sexual conditioning on wheat HPC demonstrates that this learning can override the effect of the rearing conditions and may bias preference towards cues of the mating environment. This is supported by the finding that the type of conditioning stimuli (i.e. volatile



Fig. 1. (A) Duration (seconds) of wing fanning (mean and standard error) in the olfactometer arms permeated by alfalfa HPC volatile blend (black bars) or only air control (white bars) by males before (IR) and after (TR) being exposed to female+alfalfa HPC or female+wheat HPC (cross-training) treatments. (B) Time-performing wing fanning (mean and standard error) in the olfactometer arms permeated by wheat HPC volatile blend (black bars) or only air control (white bars) by males before (IR) and after (TR) being exposed to female+alfalfa HPC (cross-training) or female+wheat HPC. Different letters correspond to statistically different results between treatments (LSD *post-hoc* test, p < 0.05) from the variable equal to the difference between the proportions of time spent performing wing fanning in the stimulus arm minus the proportion of time spent performing this behaviour in the control arm, during the five-minute trials (\blacksquare , alfalfa HPC; \Box , control).

blends of alfalfa or wheat HPC) used was not relevant as a source of variance (stimulus effect in the MANOVA; table 2). Previously, in the ichneumonid parasitoid, *Itoplectis conquistor*, associative learning had been found in females searching for oviposition hosts and in males searching for mates; male wasps inspected a blank 'cup disperser' if they had previously encountered cups containing the pheromone (Robacker *et al.*, 1976; Robacker & Hendry, 1977). In vertebrates, as well as in some invertebrates, copulation experience in the presence of a given odour can generate conditioned place preference (Pfaus *et al.*, 2001, and references therein). In a previous experiment, we found a similar phenomenon in males of *A. ervi* (Villagra *et al.*, 2005).

https://doi.org/10.1017/S0007485308005671 Published online by Cambridge University Press

In this study, we assessed the possible effects of odoursexual associative learning under a set of stimuli that the parasitoid could encounter during sexual experiences in nature. These levels of fidelity to the conditioned HPC may be a consequence of conditioned place preference. These trends may be important not only for understanding behavioural and ecological aspects of this system but also for biological control; training of males to find females in a given crop may improve their mating performance and, hence, increase parasitoid abundance in that particular crop.

Many insects living on or indirectly interacting with a given plant perform their reproductive behaviours near or on plants in the immediate vicinity to insects. Thus, learning olfactory cues (or other stimuli) present during courtship and mating could represent an important influence for these insect-plant interactions. This may represent another level of insect-plant interactions beyond the direct influence of the plant on insect sexual communication through changes in pheromone production and composition (see Landolt & Phillips, 1997, and references therein). This phenomenon, as shown by our experiments, seems not to be restricted to phytophagous insects but also occurs in third trophic level organisms such as parasitoids (reviewed by Steiner, 2007).

Mating ecology

Our results suggest that conditioning to the HPCs may not be exclusive to female parasitoids searching for oviposition sites, but also occurs in male parasitoids searching for mates. Commonly, female parasitoid pheromones elicit a strong and relatively short-range attractive response in males (van den Assem, 1986). We propose that, through male associative learning, contextual cues present during mating, such as HPC volatile blends, may become a highly detectable (and attractive) conditioning stimuli after male copulation experience occurs in the presence of such environmentally-derived olfactory cues. However, more extensive work is needed in order to learn whether other cues from the tritrophic context where mate searching takes place can also be exploited by experienced males in their 'naturally-trained' mate searching. Examples of such cues include those derived from the host female parasitoid interaction, such as the aphid alarm pheromone (Glinwood et al., 1999) or female host-marking signals.

Learning and host fidelity – future directions

Our results suggest that associative learning during mate searching by A. ervi parasitoids is influenced by the effects of the ecological context where copulation occurs, which constitutes a source of reliable and detectable cues. Future research combining sexual conditioning with field observations of the fate of the trained individuals would be needed to elucidate the extent to which learning during copulation may affect parasitoid fidelity to the HPC. Such contextdependent learning may constitute the first steps in the diversification of host-dependent organisms, in which behavioural mechanisms, such as ecological imprinting sensu Immelman (1975) may play an important role (Maturana & Mpodozis, 2000). Indeed, this mechanism has been proposed as the first step in the stable generation of new niches by Aphidiine parasitoids (Tremblay & Pennacchio, 1988). The same may be true for a broad range of highly hostdependent animals. Learned preferences of mating habitat,

together with preferences to breed offspring on a given habitat, have been proposed as the basis for sympatric specialisation (Walsh, 1864; Bush, 1968; Frías, 1988). Finally, future studies should examine how a learned habitat bias in the field affects population dynamics. Such studies would determine how behaviour may affect the distribution and abundance of host-dependent animals and the possible contribution of these mechanisms on host specificity and diversification.

Acknowledgements

CAV is grateful to CONICYT for a doctoral fellowship and project funding (AT-4040221), and to Universidad de Chile for financial support (N° 31-2004). The manuscript has been reviewed by Dr Mark Hershkovitz, Daniel Stanton, Dr Derek R. Artz, and Annie Simonin, all of whom contributed with valuable suggestions. Finally, CAV thanks the Decenio Biology Discussion Group, Macarena Faunes and the Villagra-Gil family for all kinds of support.

References

- Assem, J., van den (1986) Mating behavior in parasitc wasps. pp. 125–157 in Waage, J.D. (Ed.) Insect Parasitoids. New York, USA, Academic Press.
- Atanassova, P., Brookes, C.P., Loxdale, H.D. & Powell, W. (1998) Electrophoretic study of five aphid parasitoid species of the genus *Aphidius* (Hymenoptera: Braconidae), including evidence for reproductively isolated sympatric populations and cryptic species. *Bulletin of Entomological Research* 88, 3–13.
- Battaglia, D., Isidoro, N., Romani, R., Bin, F. & Pennacchio, F. (2002) Mating behaviour of *Aphidius ervi* (Hymenoptera: Braconidae): the role of antennae. *European Journal of Ento*mology **99**, 451–456.
- Blumstein, D.T., Evans, C.S. & Daniel, J.C. (2000) JWatcher 0.9. An Introductory User's Guide. Animal Behaviour Laboratory, Macquarie University, Australia. http://galliform.psy.mq. edu.au/jwatcher/.
- Bush, G.L. (1968) Sympatric host race formation and speciation in frugivorous flies of the genus *Rhagoletis* (Diptera: Tephritidae). *Evolution* 23, 237–251.
- Bush, G.L. (1994) Sympatric speciation in animals new wine in old bottles. *Trends in Ecology and Evolution* 9, 285–288.
- Butlin, R.K. (1990) Divergence in emergence time of host races due to differential gene flow. *Heredity* 65, 47–50.
- Cameron, P.J., Powell, W. & Loxdale, D.H. (1984) Reservoirs for Aphidius ervi Haliday (Hymenoptera: Aphidiidae), a polyphagous parasitoid of cereal aphids (Hemiptera, Aphididae). Bulletin of Entomological Research 74, 647–656.
- Colwell, R.K. (1986) Population structure and sexual selection for host fidelity in the speciation of hummingbird flower mites. pp. 475–495 in Karlin, S. & Nevo, E. (Eds) Evolutionary Process and Theory. London, UK, Academic Press.
- Conover, W.J. & Iman, R.L. (1982) Analysis of covariance using the rank transformation. *Biometrics* 38, 715–724.
- Coria-Avila, G.A., Ouimet, A.J., Pacheco, P., Manzo, J. & Pfaus, J.G. (2005) Olfactory conditioned partner preference in the female rat. *Behavioral Neuroscience* **119**, 716–725.
- Dicke, M. & van Loon, J.J.A. (2000) Multitrophic effects of herbivore-induced plant volatiles in an evolutionary context. *Entomologia Experimentalis et Applicata* 97, 237–249.

- Dieckmann, U. & Doebeli, M. (1999) On the origin of species by sympatric speciation. *Nature* 400, 354–357.
- Du, Y.J., Poppy, G.M., Powell, W. & Wadhams, L.J. (1997) Chemically mediated associative learning in the host foraging behavior of the aphid parasitoid *Aphidius ervi* (Hymenoptera: Braconidae). *Journal of Insect Behavior* 10, 509–522.
- Dukas, R. (2005) Learning affects mate choice in female fruit flies. *Behavioral Ecology* 16, 800–804.
- Everitt, B.J. (1990) Sexual motivation: a neural and behavioral analysis of the mechanisms underlying appetitive and copulatory responses of male rats. *Neuroscience and Biobehavioral Reviews* 14, 217–232.
- Frías, D. (1988) Tiempos y modos de especiación. pp. 158–171 in Santibáñez-Lara, I. (Ed.) Manejo del Tiempo en Biología y Algunas de Sus Ingeniosas Maneras de Estudiarlo. Santiago, Chile, Facultad de Medicina, Universidad de Chile.
- Glinwood, R.T., Du, Y.J. & Powell, W. (1999) Responses to aphid sex pheromones by the pea aphid parasitoids *Aphidius ervi* and *Aphidius eadyi*. Entomological Experimentalis et Applicata 92, 227–232.
- He, X.Z. & Teulon, D.A.J. (2004) Emergence, sexual maturation and oviposition of *Aphidius ervi* (Hymenoptera: Aphidiidae). *New Zealand Plant Protection* 57, 214–220.
- Hirsch, H.V.B. (1994) The flexible fly: experience-dependent development of complex behaviors in *Drosophila melanogaster*. *Journal of Experimental Biology* **195**, 1–18.
- Hoffmann, H., Janssen, E. & Turner, S.L. (2004) Classical conditioning of sexual arousal in women and men: effects of varying awareness and biological relevance of the conditioned stimulus. *Archives of Sexual Behavior* 33, 43–53.
- Immelman, K. (1975) Ecological significance of imprinting and early learning. Annual Review of Ecology and Systematics 6, 15–37.
- Kateri, M., Papaioannu, T. & Dellaportas, P. (2001) Bayesian analysis of correlated proportions. Sankhya: The Indian Journal of Statistics 63, 270–285.
- Landolt, P.L. & Phillips, T.W. (1997) Host plant influences on sex pheromone behaviour of phytophagous insects. *Annual Review of Entomology* 42, 371–391.
- Lewis, W.J. & Tumlinson, J.H. (1988) Host detection by chemically mediated associative learning in a parasitic wasp. *Nature* 331, 257–259.
- Mackauer, M. (1969) Sexual behaviour of and hybridization between three species of *Aphidius* Nees parasitic on the pea aphid. *Proceedings of the Entomological Society of Washington* 71, 339–351.
- Mackauer, M. & Finlayson, T. (1967) The hymenopterous parasites (Hymenoptera: Aphidiidae et Aphelinidae) of the pea aphid in eastern North America. *Canadian Entomologist* 99, 1051–1082.
- Maturana, H.R. & Mpodozis, J.M. (2000) The origin of species by means of natural drift. *Revista Chilena de Historia Natural* 73, 262–310.
- McNemar, Q. (1947) Note on the sampling error of the difference between correlated proportions or percentages. *Psychometrika* 12, 153–157.
- Němec, V. & Starý, P. (1985) Genetic diversity of the parasitoid *Aphidius ervi* on the pea aphid, *Acyrthosiphon pisum* in Czechoslovakia (Hymenoptera: Aphidiidae; Homoptera, Aphididae). *Acta Entomologica Bohemoslovaca* 82, 88–94.
- O'Donohue, W. & Plaud, J.J. (1994) The conditioning of human sexual arousal. *Archives of Sexual Behavior* 23, 321–344.

- Olson, D.M., Rains, G.C., Meiners, T., Takasu, K., Tertuliano, M., Tumlinson, J.H., Wäckers, F.L. & Lewis, W.J. (2003) Parasitic wasps learn and report diverse chemicals with unique conditionable behaviors. *Chemical Senses* 28, 545– 549.
- Pfaus, J.G., Kippin, T.E. & Centeno, S. (2001) Conditioning and sexual behavior: a review. *Hormones and Behavior* 40, 291–321.
- Quicke, D.L.J. (1997) Parasitic Wasps. 470 pp. London, UK, Chapman & Hall.
- Ramírez, C.C., Fuentes-Contreras, E., Rodríguez, L.C. & Niemeyer, H.M. (2000) Pseudoreplication and its frequency in olfactometric laboratory studies. *Journal of Chemical Ecology* 26, 1426–1431.
- Rice, W.R. & Hostert, E.E. (1993) Laboratory experiments on speciation – what have we learned in 40 years? *Evolution* 47, 1637–1653.
- Robacker, D.C. & Hendry, L.B. (1977) Neral and geranial: components of the sex pheromone of the parasitic wasp *Itoplectis conquistor*. *Journal of Chemical Ecology* 3, 563–577.
- Robacker, D.C., Weaver, K.M. & Hendry, L.B. (1976) Sexual communication and associative learning in the parasitic wasp *Itoplectis conquistor*. *Journal of Chemical Ecology* 2, 39–48.
- Scheiner, S.M. (1993) MANOVA: Multiple response variables and multispecies interactions. pp. 94–112 in Scheiner, S.M. & Gurevitch, J. (Eds) Design and Analysis of Ecological Experiments. New York, USA, Chapman & Hall.
- Starý, P., Gerding, M., Norambuena, H. & Remaudière, G. (1993) Environmental research on aphid parasitoid biocontrol agents in Chile (Hym: Aphidiidae, Hom: Aphidoidea). Journal of Applied Entomology 115, 292–306.
- Steiner, S. (2007) Courtship pheromones in parasitic wasps: comparison of bioactive and inactive hydrocarbon profiles by multivariate statistical methods. *Journal of Chemical Ecology* 33, 825–838.

- Sumana, A. & Starks, P.T. (2004) Grooming patterns in the primitively eusocial wasp *Polistes dominulus*. *Ethology* 110, 825–833.
- Takada, H. & Tada, E. (2000) A comparison between two strains from Japan and Europe of *Aphidius ervi. Entomologia Experimentalis et Applicata* **97**, 11–20.
- Tremblay, E. & Pennacchio, F. (1988) Speciation in Aphidiine Hymenoptera (Hymenoptera: Aphidiidae). pp. 139–146 in Gupta, V.K. (Ed.) Advances in Parasitic Hymenoptera Research. Leiden, The Netherlands, E.J. Brill.
- Unruh, T.R., White, W., Gonzáles, D. & Luck, R.F. (1983) Heterozygosity and effective size in laboratory populations of *Aphidius ervi* (Hym: Aphidiidae). *Entomophaga* 28, 245– 258.
- Villagra, C.A., Vásquez, R.A. & Niemeyer, H.M. (2005) Associative odour learning affects mating behaviour in *Aphidius ervi* males (Hymenoptera: Braconidae). *European Journal of Entomology* **102**, 557–559.
- Walsh, B.D. (1864) On phytophagic varieties and phytophagic species. Proceedings of the Entomological Society of Philadelphia 3, 403–431.
- Wcislo, W.T. (1987) The role of learning in the mating biology of a sweat bee *Lasioglossum zephyrum* (Hymenoptera: Halictidae). *Behavioral Ecology and Sociobiology* 20, 179– 189.
- Wcislo, W.T. (1992) Attraction and learning in mate-finding by solitary bees, *Lasioglossum* (Dialictus) *figueresi* Wcislo and *Nomia triangulifera* Vachal (Hymenoptera: Halictidae). *Behavioral Ecology and Sociobiology* **31**, 139–148.
- Wuellner, C.T., Porter, S.D. & Gilbert, L.E. (2002) Eclosion, mating, and grooming behavior of the parasitoid fly *Pseudacteon curvatus* (Diptera: Phoridae). *Florida Entomologist* 85, 563–566.
- Zúñiga, E. (1990) Biological control of cereal aphids in the southern cone of South America. pp. 362–367 in Burnett, P.A. (Ed.) World Perspectives on Barley Yellow Dwarf. Mexico, DF, CIMMYT.